

Dodatok č. 1 k ZMLUVE O DIELO
uzatvorenej podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka
u zhotoviteľa pod č. ZoD62/2023/08431

Článok I
Zmluvné strany

1. Objednávateľ:

Názov:	Mesto Myjava
Sídlo:	Mesto Myjava Námestie M. R. Štefánika 560/4, 907 14 Myjava
Štatutárny orgán:	Ing. Lubomír Halabrín, - primátor mesta
IČO:	00309745
DIČ:	2021081491
Bankové spojenie:	Slovenská sporiteľňa, a.s.
Číslo účtu (IBAN):	SK26 0900 0000 0051 8893 7614
Právna forma:	Mesto
Osoba zodpovedná za plnenie zmluvy:	Ing. Ondrej Kubica
E-mailová adresa:	ondrej.kubica@myjava.sk

2. Zhotoviteľ

Názov / obchodné meno:	COLAS Slovakia, a. s.
Sídlo / miesto podnikania:	Orešianska 7, 917 01 Trnava
Štatutárny orgán:	predstavenstvo spoločnosti:
	Ing. Martin Papala, predseda predstavenstva
	Ing. Kristína Brežanská, členka predstavenstva
	Ing. Jaroslav Mikuš, člen predstavenstva
IČO:	31 651 402
DIČ:	2020492111
IČ DPH:	SK2020492111
Bankové spojenie:	Komerční banka, a.s. pobočka zahraničnej banky
Číslo účtu (IBAN):	SK11 8100 0001 0700 5747 0257
Právna forma:	Akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel: Sa, vl. číslo: 10798/T
Osoba zodpovedná za plnenie zmluvy:	Ing. Martin Pilarčík, stavbyvedúci spoločnosti
E-mailová adresa:	martin.pilarcik@colas-sk.sk ; diviziazapad@colas-sk.sk

(ďalej len ako „Zhotoviteľ“)

Článok II
Preambula

- 2.1 Zmluvné strany uzatvorili dňa 30.03.2023 Zmluvu o dielo, (ďalej len „zmluva“) ktorej predmetom je záväzok zhotoviteľa zhotoviť riadne a včas dielo: „**REVITALIZÁCIA SÍDLISKA PRI ŠTADIÓNE**“ (ďalej aj „predmet zmluvy“ alebo „dielo“), a to v rozsahu projektovej dokumentácie a výkazu-výmer, ktorý bol neoddeliteľnou súčasťou súťažných podkladov k verejnému obstarávaniu.
- 2.2 V priebehu plnenia zmluvy bolo počas realizácie diela zistené, že je potrebné uskutočniť zmenu stavebných prác. Zmena vyplynula z okolností, ktoré verejný obstarávateľ ani pri vynaložení náležitej starostlivosti nemohol predvídať a zmenou sa nemení charakter Zmluvy. Zmenou dôjde k zlepšeniu samotného projektu. Zmeny sú uvedené v Zmenovom liste č.1, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku č.1, pričom nové hodnoty prác je potrebné premietnuť do nového znenia článku IV. bod 1 zmluvy, ktorý upravuje celkovú cenu za kompletne zrealizovanie diela.
- 2.3 Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, na základe skutočností, že realizácia stavebných prác, a to konkrétne Sadových úprav je potrebné realizovať v klimaticky vhodnejšom vegetačnom

období, a zároveň z dôvodu nepredvídateľných okolností, najmä vojny na Ukrajine a medzinárodných embárg, ktoré nie je možné pripisovať objednávateľovi a ani dodávateľovi dochádza k nepredvídateľnej nedostupnosti, resp. nedostatku výrobného materiálu, čím sú narušené dodávky Hracích prvkov – NRG Bermuda Triangel, Spaceball, NRG Giants Causeway, Workout FreeMove, na potrebnej úprave čl. III, bod 2 Zmluvy.

- 2.4 Z vyššie uvedených dôvodov sa Zmluvné strany dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 1 k Zmluve o dielo.

Článok III Predmet dodatku

1. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli na základe Zmenového listu č.1, na zmene znenia čl. IV, bod 1 zmluvy Celková cena predmetu Zmluvy takto:

Rozpočet	Cena bez DPH v EUR	Cena DPH v EUR	Cena s DPH v EUR
Zmluva o dielo	649 912,99	129 982,60	779 895,59
Dodatok č.1	-1 841,97	-368,39	-2 210,36
Nová Zmluvná cena	648 071,02	129 614,20	777 685,23

Zmenový list č.1, tvorí povinnú prílohu č.1 tohto Dodatku č.1.

2. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že z dôvodu vzniku nepredvídateľných okolností sa mení znenie čl. III, bod 2.:

„3.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že riadne vykoná Dielo (Čl. II.) v nasledovných termínoch:

- **prevzatie staveniska:** do 7 dní od výzvy objednávateľa s tým, že zmluvné strany sa zaväzujú vykonať písomný zápis z odovzdania a prevzatia staveniska samostatne (osobitne) a objednávateľ vyzve zhotoviteľa do 3 dní od nadobudnutia účinnosti zmluvy.
- **vykonanie Diela:** najneskôr do 15.10.2023
- **odovzdanie Diela:** najneskôr posledný deň lehoty na vykonanie diela“

Aktualizovaný Harmonogram stavebných prác, tvorí povinnú prílohu č.2 tohto Dodatku č.1.

Článok IV Všeobecné a záverečné ustanovenia

- 4.1. Ostatné ustanovenia a časti zmluvy, týmto dodatkom nedotknuté ostávajú v platnosti.
- 4.2. Neoddeliteľnými prílohami Dodatku č.1 sú:
Príloha č.1 – Zmenový list č.1
Príloha č.2 – Aktualizovaný Hramonogram
- 4.3. Tento Dodatok č.1 je vypracovaný v štyroch vyhotoveniach, Objednávateľ obdrží po dve vyhotovenia a Zhotoviteľ po dvoch vyhotoveniach zmluvy. Táto zmluva nadobudne platnosť dňom jej podpisu všetkými zmluvnými stranami. Táto zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa.

V Myjave, dňa

Za Objednávateľa:

Ing. Ľubomír Halabrín
primátor mesta Myjava

V Trnave, dňa

Za Zhotoviteľa:

COLAS Slovakia, a. s.
Ing. Martin Papala
predseda predstavenstva

COLAS Slovakia, a. s.
Ing.člen predstavenstva

Číslo ZoD:



ZMENA ROZPOČTU STAVBY

Stavba: **REVITALIZÁCIA SÍDLISKA PRI ŠTADIÓNE**

Číslo ZoD:

Poradové číslo zmenového listu:

1

Zmena:

D - dokumentácia	
P - príprava	
R - realizácia	X

Stavebný objekt:

Vnútroblok A: SO 01,02,03,04

Vnútroblok B: SO 01,02,03

Názov zmeny:

Zhodnotenie odpadu

Popis zmeny:

Prijatie reformy nakladania so stavebným odpadom a odpadom z demolácií v podobe zmeny zákona o odpadoch bolo nevyhnutnou podmienkou Plánu obnovy a odolnosti SR KOMPONENT 2: Obnova budov 1.1 Oblasť politiky - Zelená ekonomika - Reforma 3: Reforma nakladania so stavebným odpadom. Na základe toho bol zákon č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších právnych predpisov novelizovaný novelou č. 230/2022 Z. z. Tento zákon nadobudol účinnosť 30. júna 2022 a predmetná PD bola spracovaná a odovzdaná objednávateľovi 5/2021. Novelizáciou zákona boli podrobnejšie špecifikované požiadavky na nakladanie so stavebnými odpadmi vrátane zabezpečenia min. % zhodnotenia týchto odpadov. Z dôvodu potreby splniť legislatívne povinnosti dané zákonom o odpadoch žiadame o zmenu spôsobu nakladania so vzniknutými stavebnými odpadmi. Žiadame zhodnotiť odpad zo stavby recykláciou na druhotné využitie namiesto uskladnenia na riadenej skládke odpadov.

Posúdenie zmeny - projektant

Posúdenie zmeny - techn. dozor objednávateľa

Číslo ZoD:



Dopady:	Do Projektovej dokumentácie:	nie		
	Do časového plánu:	nie		
	Do úpravy ceny diela:	nie	Zvýšenie o:	bez DPH
			Zníženie o:	s DPH
				bez DPH
				s DPH

Zdroj financovania zmeny:

EU + vlastné zdroje

Navrhovateľ zmeny:

Mesto Myjava
Nám. M.R.Štefánika 560/4, 907 14 Myjava

Podpis:

Vyjadrenie zhotoviteľa:

Zhotoviteľ s navrhovanou zmenou súhlasí

Podpis:

Vyjadrenie projektanta:

Podpis:

Vyjadrenie objednávateľa:

Podpis:

Doporučenie

Podpis:

Záverečné stanovisko

Podpis:

Dátum:

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

Za projektanta:

Číslo ZoD:



Odpočet a prípočet

A: Vnútroblok č.1:

SO 01 Rekonštrukcia komunikčných a spev. plôch

P.Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom
38	979089012	Poplatok za skladovanie - betón, tehly, dlaždice (17 01), ostatné	t	-268,674	5,43	-1 458,90
NP1	979093512.S	Drvenie stavebného odpadu z demolácií (recyklácia bez kov. mat.) z muriva z betónu prostého	t	268,674	4,50	1 209,03

SO 02 Rekonštrukcia kontajnerových stojísk

P.Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom
38	979089012	Poplatok za skladovanie - betón, tehly, dlaždice (17 01), ostatné	t	-104,160	5,43	-565,59
NP1	979093512.S	Drvenie stavebného odpadu z demolácií (recyklácia bez kov. mat.) z muriva z betónu prostého	t	104,160	4,50	468,72

SO 03 Mestský mobiliár

P.Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom
38	979089012	Poplatok za skladovanie - betón, tehly, dlaždice (17 01), ostatné	t	-0,578	5,43	-3,14
NP1	979093512.S	Drvenie stavebného odpadu z demolácií (recyklácia bez kov. mat.) z muriva z betónu prostého	t	0,578	4,50	2,60

SO 04 Rekonštrukcia MF ihriska

P.Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom
38	979089012	Poplatok za skladovanie - betón, tehly, dlaždice (17 01), ostatné	t	-1 328,528	5,43	-7 213,91
NP1	979093512.S	Drvenie stavebného odpadu z demolácií (recyklácia bez kov. mat.) z muriva z betónu prostého	t	1 328,528	4,50	5 978,38

Číslo ZoD:

B: Vnútroblok č.2:

SO 01 Rekonštrukcia komunikačných a spev. Plôch

P.Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom
38	979089012	Poplatok za skladovanie - betón, tehly, dlaždice (17 01), ostatné	t	-204,703	5,43	-1 111,54
NP1	979093512.S	Drvenie stavebného odpadu z demolácií (recyklácia bez kov. mat.) z muriva z betónu prostého	t	204,703	4,50	921,16

SO 02 Rekonštrukcia kontajnerových stojísk

P.Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom
38	979089012	Poplatok za skladovanie - betón, tehly, dlaždice (17 01), ostatné	t	-73,584	5,43	-399,56
NP1	979093512.S	Drvenie stavebného odpadu z demolácií (recyklácia bez kov. mat.) z muriva z betónu prostého	t	73,584	4,50	331,13

SO 03 Mestský mobiliár

P.Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom
38	979089012	Poplatok za skladovanie - betón, tehly, dlaždice (17 01), ostatné	t	-0,374	5,43	-2,03
NP1	979093512.S	Drvenie stavebného odpadu z demolácií (recyklácia bez kov. mat.) z muriva z betónu prostého	t	0,374	4,50	1,68

Spolu bez DPH (€): -1 841,97
DPH 20 % (€): -368,39
Spolu s DPH (€): -2 210,36

